



# KYOWA SHIPPING CO., LTD.

HEAD OFFICE RESONA SHIMBASHI BUILDING, 4<sup>TH</sup> FLOOR, 16-4, SHIMBASHI 1-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 105-0004, JAPAN  
PHONE : 03-5510-1991 (REP.) FAX : 03-5510-2002

OSAKA OFFICE TAKASAGO BLDG., 13-16, AWAZA 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA 550-0011, JAPAN  
PHONE : 06-6533-5821 FAX : 06-6533-2352

2010年3月4日

お客様各位

協和海運株式会社  
定期船部

## Guam Handling Charge及びWharfage変更のお知らせ (改)

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、Guam Handling Charge につきまして、Break Bulk の Minimum Charge が設定されました。

また、Wharfage につきまして、Minimum Charge が除外されましたので、再度の下記の通りご案内申し上げます。

なお、本船 "Kyowa Hibiscus" V-111 (2010年2月9日神戸出港) より既に適用を開始しております。グアム港湾局からの通知が遅れたため、お客様へのご連絡が遅れてしまいましたことをここに詫言申し上げます。

今後もより一層安全輸送につとめてまいりますので、引き続き変わらぬご愛顧賜りますよう、よろしく願い申し上げます。

敬具

記

<Handling Charge>	(Import to Guam)	(Export from Guam)
20'	US\$ 263.67/20'	US\$ 155.10/20'
40'	US\$ 263.67/40'	US\$ 155.10/40'
BREAK BULK, LCL	US\$ 7.03/RT	US\$ 7.03/RT
MINIMUM (BREAK BULK)	US\$ 7.24/BL	US\$ 7.24/BL
* MINIMUM は 1.03 Revenue Ton 以下の場合に適用		
AUTO	US\$ 36.19/Unit	US\$ 36.19/Unit
<Wharfage>	(Import to Guam)	(Export from Guam)
20'	US\$ 64.73/20'	US\$ 33.71/20'
40'	US\$ 111.16/40'	US\$ 57.39/40'
BREAK BULK, LCL	US\$ 3.62/RT	US\$ 1.81/RT
AUTO	US\$ 3.62/RT	US\$ 1.81/RT

以上